公司註冊處

公司(清盤及雜項條文)條例(第32章)

本人現行使《公司(清盤及雜項條文)條例》(第32章)(下稱「該條例」)第2A條所授予的權力, 指明下列附表第1欄所述的表格,由《2016年證券及期貨(修訂)條例》生效後,供開放式基金型公司使用,以實施於下列附表第2欄在相關表格旁所述的該條例的條文。

現刊登指明的表格,以廣周知。

附表

	該條例的條文			
表格編號	表格編號 表格名稱			
OFCW3	開放式基金型公司——委任清盤人或臨時清盤人通 知書	195(a), 228A(10) 及 253(1)(b)		
OFCW6	開放式基金型公司——免除清盤人職務證明書	226A(1)		

2018年7月20日

公司註冊處處長鍾麗玲



開放式基金型公司-委任清盤人或臨時清盤人通知書 Open-ended Fund Company -Notice of Appointment of Liquidator or Provisional Liquidator

表格 OFCW3

		公司編號 Company N
		OF
1 公司名和	髯 Company Name	
7,7,1	, h	
	(清:	整在進行中 In Liquidation)*
2 本通知	事是關於一	
This Not	ice relates to —	
請在適用的多	E格內加上 ✔ 號 Please tick the relevan	nt box
上並	1.開放式基金型公司	
the a	above Open-ended Fund Comp	any
	開放式基金型公司的子基会	\
	b-fund of the above Open-ende	
子其	金名稱 Name of the sub-fund	1
, 4	2 12 11 H3 Hamo of the cas faire	•
	(清盤在進行中 In Liquidation)
	,	~
*請刪去不適用者	Delete whichever does not apply	
提交人資料「	Presentor's Reference	請勿填寫本欄 For Official Use
姓名 Name:		
地址 Address:		
電話 Tel:	傳真 Fax:	

電郵 Email: 檔號 Reference:

表格 OFCW3

3

公司編號	Company Number
OF	

清土	注方式 Mode of Winding Up
請在	潛用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box
	由法院作出清盤 Winding Up by Court
	股東自動清盤 Shareholders' Voluntary Winding Up
	債權人自動清盤 Creditors' Voluntary Winding Up
	其他清盤方式 (請註明) Others (Please specify)

表格 OFCW3

公司編號	Company Number
OF	

4 委任詳情 Details of Appointment(s)

請在適用的空格內加上 🗸 號 Pleas	e tick the relevant box(es)
身分	■ 臨時清盤人 Provisional Liquidator
類別 唯一 Status Sole	共同 共同及各別 Joint Joint & Several
委任方式 公司決議 Mode of Resolution Appointment of Compan	□ 債権人決議 □ 董事決議 □ 法院命令 □ 破産管理署署長 Resolution of Creditors of Directors Greditors Of Directors Of
中文姓名 Name in Chinese	
英文姓名 姓 Name in English Suman	
名 Other Nam	
地址 Address	單位/機局/整數 Flat/Floor/Block
	大廈/ 医施 Building/Estate
	All Page Conding / Edicide
	街道名稿/區/市 Name of Street / District / City
	圖家/地區 Country/Region
	(本應不接触輸政信箱號碼 Post office box numbers are not acceptable)
電郵地址 Email Address	
身分證明 Identification	
(a) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number	
(b) 護照 Passport	
	簽發國家/地區 Issuing Country/Region
	號碼 Number
委任日期	
Date of Appointment	

表格 OFCW3

公司編號	Company Number
OF	

	身分 Capacity	清盤人 Liquidator	臨時清:	盤人 nal Liquidato					
	Сарасну	Liquidatoi	FIOVISIO	iai Liquidato					
	類別	唯一	共同		共同及各別				
	Status	Sole	Joint		Joint & Severa	al			
	委任方式 🗌	公司決議	債權人	決議 🗍 :	董事決議「	法院命令	→ □	破產管理	署署長
	Mode of Appointment	Resolution of Company	Resolution of Credit		Resolution of Directors	Court Ord	er 🗀	委任 by the Offic Receiver	ial
	中文姓名 Name in Chinese								
	英文姓名	姓氏 Surname							
	Name in English	名字							
		Other Names							
	地址 Address								
	Audress		單位/樓層/座裏	▼ Flat / Floor	Block				
			大廈/屋苑 Bu	uilding / Estate					
			街道名稱/區/市	Name of St	eet / District / Cit	у			
			国家/地區 Cd	ountry/Region					
			(本處不接納郵政信		ce box numbers ar	e not acceptable)			
	電郵地址 Email Address								
		ration							
	身分證明 Identific								_
	身分證明 Identific (a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number	碼							(
	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider	碼							(
	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number	碼		<u> </u>	爾安/物草	Issuing Count	rv /Reo	ion	(
	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number (b) 護照	碼		簽金	國家/地區	Issuing Count	ry / Reg	ion	(
	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number (b) 護照	碼		簽金		Issuing Count	ry / Reg	ion	(
	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number (b) 護照 Passport	· 碼 ntity Card		簽載			ry/Reg	ion	(
	(a) 香港身分體號 Hong Kong Ider Number (b) 護照 Passport	· 碼 ntity Card		簽載	號石	Number			
	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number (b) 護照 Passport	· 碼 ntity Card		簽載		Number	ry/Reg		
*	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number (b) 護照 Passport 委任日期 Date of Appointme	· 碼 ntity Card			號和	Number			
	(a) 香港身分證號 Hong Kong Ider Number (b) 護照 Passport	· 碼 ntity Card		3	號石	Number			
	(a) 香港身分體號 Hong Kong Ider Number (b) 護照 Passport 委任日期 Date of Appointme 署 Signed: 名 Name:	it 碼 ntt / 函数	區時濟盤人* sional Liquid	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	號和 日日 手署 Signed	S Number	月MM		F YYYY
姓	(a) 香港身分體號 Hong Kong Ider Number (b) 護照 Passport 委任日期 Date of Appointme 署 Signed: 名 Name:	it 碼 ntt / 函数		美 女	號和 日日 手署 Signed	S Number	月MM	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	F YYYY

根據 (證券及期貨(開放式基金型公司)規則》(香港法例第 571AQ 章)第 177 及 188 條和 (公司(清盤及雜項條文)條例》(香港法例第 32 章) 第 195(a)、228A(10) 及 253(1)(b)條規定交付的

開放式基金型公司 — 委任清驇人或臨時清驇人通知書

填表須知 — 表格 OFCW3

附註

引言

- 1. 本表格是用以通知公司註冊處處長(「處長」)有關開放式基金型公司/該公司的子基金清盤人或臨時清盤人的委任。根據《公司(清盤及雜項條文)條例》第228A條,獲委任的臨時清盤人須在公司/該公司的子基金清盤開始後的15日內交付本表格;在自動清盤案中接委任的清盤人則須在委任日期後的15日內交付本表格;獲法院委任的清盤人或臨時清盤人亦須盡快以本表格通知處長。
- 2. 如委任超過兩名清盤人或臨時清盤人,請使用另一份表格 OFCW3。如申報其詳情的更改, 請使用表格 OFCW4。如申報有關清盤人或臨時清盤人的停任,請使用表格 OFCW5。
- 請劃一以中文或英文申報各項所需資料。如以中文申報,請用繁體字。以手寫方式填寫的 表格或不會被公司註冊處接納。
- 4. 請提供提交人資料。除非有特別事項需要公司註冊處注意,否則無須另加附函。
- 5. 你可郵寄本表格到「香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 14 樓公司註冊處」,或親身到上 址交付。如以郵寄方式交付表格而處長並沒有收到該表格的話,則該表格不會視作曾為遵 從《公司(清盤及雜項條文)條例》中有關條文的規定而交付處長。

簽署

本表格必須由每一位獲委任的清盤人或臨時清盤人簽署,公司註冊處不接納未簽妥的表格。

委任詳情 (第 4 項)

- 請提供清盤人或臨時清盤人的電郵地址(如有的話)以方便聯絡。如電郵地址其後有任何更改,請以表格 OFCW4 通知公司註冊處。
- 8. 請申報清盤人或臨時清盤人的香港身分證號碼。如該人並非香港身分證持有人,請申報其所持護照的號碼及簽發國家/地區。如該人並非香港身分證持有人,亦沒有任何國家/地區的護照,則請在有關的空格內填上「無」。

OPEN-ENDED FUND COMPANY – NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR OR PROVISIONAL LIQUIDATOR

For the purposes of sections 195(a), 228A(10) and 253(1)(b) of Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32) and rules 177 and 188 of the Securities and Futures (Open-ended Fund Companies) Rules (Cap. 571AQ)

Notes for Completion of Form OFCW3

Introduction

- 1. This form should be used to notify the Registrar of Companies (the Registrar) of the appointment of the liquidator or provisional liquidator of an open-ended fund company / sub-fund of the company. A provisional liquidator appointed under section 228A of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance should deliver this form within 15 days after the commencement of the winding up of the company / sub-fund of the company. A liquidator appointed in a voluntary winding up should deliver this form within 15 days after the date of appointment. A liquidator or provisional liquidator appointed by the court should give notice of the appointment to the Registrar in this form as soon as possible.
- If more than two liquidators or provisional liquidators are appointed, please use a separate Form OFCW3.
 To report any changes in their particulars, please use Form OFCW4. To report that a liquidator or provisional liquidator has ceased to act, please use Form OFCW5.
- Please fill in all particulars and complete all items consistently in either Chinese or English. Traditional Chinese characters should be used if the form is completed in Chinese. Please note that handwritten forms may be rejected by the Companies Registry.
- 4. Please complete the Presentor's Reference. Unless the presentor needs to raise a specific issue for the attention of the Companies Registry, no covering letter is required.
- 5. This form can be delivered by post or in person to "The Companies Registry, 14th floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong". If the form is delivered by post but the Registrar has not received it, the form will not be regarded as having been delivered to the Registrar in satisfaction of the relevant provision of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance.

Signature

This form must be signed by <u>each</u> of the newly appointed liquidators or provisional liquidators. A form which
is not properly signed will be rejected by the Companies Registry.

Details of Appointment(s) (Section 4)

- Please provide the email address of the liquidator or provisional liquidator, if any, to facilitate electronic communication. If there are any subsequent changes in the email address, please notify the Companies Registry by completing Form OFCW4.
- 8. The Hong Kong Identity Card number or, in the absence of which, the number and issuing country/region of the passport of the liquidator or provisional liquidator should be given. If he or she holds neither a Hong Kong Identity Card nor a passport, please state 'Nil' in the boxes provided.



開放式基金型公司-免除清盤人職務證明書

Open-ended Fund Company – Certificate of Release of Liquidator

^{表格} OFCW6

							_	公司編號 Com	pany Number		
ote								OF			
	1	公司	夕稱 Com	pany Name			_				
			- H4	pany manie							
		(清盤在進行中 In Liquidation)*									
		499 HH	* 0-46-	_4_		, , z.qu	iddiony				
2	2		書 Certific ./我們 *	ate							
		1/ W	I / We * , (請演報清報人的姓名 Please			‡名 Please s	e state the name(s) of the Liquidator(s))				
		第 2 bein acco	26A條述 g the Liq ordance w	基金型公司的 明一 juidator(s) of ith section 2 dinance (Cap. :	the above 26A of the	open-end	ded fund c	ompany, here	eby state in		
		(a)		式基金型公司 s of the above				peen complete	ly wound up		
		(b)		.們*已獲法院 「令批准免除耶		(清盤及	雑項條文)條	《例 》 (第32章	t) 第205條		
				ave been grar es (Winding U _l							
			法院命令	的日期							
				e Court Order							
							日 DD	月 MM	年 YYYY		
) ;	簽号	₽ Sig	ned :								
#	姓1	≧ Nar	ne(s) :			日期	Date :				
				清盤人 Li	quidator(s)			目DD / 月MM	/ 年YYYY		
*	請臘	刑去不差	簡用者 Delete v	vhichever does not ap	oply						
						請勿填寫	本欄 For Off	icial Use			
		性名 Name: 大計 Address:									
		•									
		舌 Tel:		傳真 Fax:							
		鄭 Ema									
*	信号	死 Ref	erence:			1					

《公司(清盤及雜項條文)條例》(香港法例第 32 章) 第 226A(1)條規定交付的

開放式基金型公司 — 免除清盤人職務證明書

填表須知 — 表格 OFCW6

附註

引言

- 1. 在法院作出清盤的情況下,當開放式基金型公司的事務已完全結束,而清盤人亦獲法院 頒發的命令批准免除其職務,清盤人可以本表格向公司註冊處處長(「處長」)交付一份 證明書,並明開放式基金型公司已符合上述條件。
- 請劃一以中文或英文申報各項所需資料。如以中文申報,請用繁體字。以手寫方式填寫的表格或不會被公司註冊處接納。
- 3. 請提供提交人資料。除非有特別事項需要公司註冊處注意,否則無須另加附函。
- 4. 你可郵寄本表格到「香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 14 樓公司註冊處」,或親身到上址交付。如以郵寄方式交付表格而處長並沒有收到該表格的話,則該表格不會視作曾為遵從《公司(清盤及雜項條文)條例》中有關條文的規定而交付處長。

署簽

本表格必須由清盤人簽署。如清盤人屬共同清盤人,則本表格須由所有清盤人簽署。公司註冊處不接納未簽妥的表格。

OPEN-ENDED FUND COMPANY - CERTIFICATE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

For the purposes of section 226A(1) of Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32)

Notes for Completion of Form OFCW6

Introduction

- In the case of winding up by the court, after the affairs of the open-ended fund company have been
 completely wound up and the liquidator has been granted his release by order of the court, the liquidator
 may deliver to the Registrar of Companies (the Registrar) a Certificate in this form stating that the
 open-ended fund company has satisfied the above conditions.
- Please fill in all particulars and complete all items consistently in either Chinese or English. Traditional Chinese characters should be used if the form is completed in Chinese. Please note that handwritten forms may be rejected by the Companies Registry.
- Please complete the Presentor's Reference. Unless the presentor needs to raise a specific issue for the attention of the Companies Registry, no covering letter is required.
- 4. This form can be delivered by post or in person to "The Companies Registry, 14th floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong". If the form is delivered by post but the Registrar has not received it, the form will not be regarded as having been delivered to the Registrar in satisfaction of the relevant provision of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance.

Signature

This form must be signed by the liquidator(s). If the liquidators appointed are joint liquidators, this form should be signed by all the liquidators. A form which is not properly signed will be rejected by the Companies Recistry.